

National Plan of NCAVES in China

"中国自然资本核算与生态系统服务估价"项目的国家计划

Mr. Shi Faqi NBS of China

中国国家统计局 施发启

Basic Rrequirements ^{基本要求}

Work Plan for 2018 2018年工作计划

Work Plan for 2019 2019年工作计划

Work Plan for 2020 2020年工作计划



Basic Rrequirements

基本要求

The implementation of this project will provide technical support for the compilation of physical and monetary NRBS at the national level. 通过实施该项目,为从国家层面探索编制实物量和价值量自然资源资产负债表提供技术支持。

The SEEA EEA will be used to guide the research on ecosystem accounting in physical and monetary terms both in Guangxi and Guizhou.

按照SEEA EEA中实物量和价值量核算方法,指导广西、贵州开展生态系统服务实物量和价值量核算研究。

Main Objectives 主要目标

Strengthen the capacity of China to compile NRBS

增强中国自然资源资产负债表编制能力

Assist in the construction of methodology in Pilot areas

协助制定试点地区生态系统服务估价方法

Carry out scientific and effective test of the framework of SEEA EEA 测试SEEA EEA框架的科学性和有效性

Carry out the test of the indicators of the ecosystem and their relationship with the economy

测试生态系统相关指标及其与经济之间的关系

Expected Achievements

预期成果

Assisting in solving problems found in the pilot compilation of NRBS in China, promote the compilation of resources assets accounts at national level, and explore to what extent the ecosystem accounting approach could support the NRBS programmer

帮助解决中国自然资源资产负债表编制试点中发现的问题,促进从 国家层面编制资源资产账户,同时将探寻生态系统核算方法在多大 程度上能够支持自然资源资产负债表项目

Pilot areas compile physical and monetary ecosystem accounts and ecosystem related indicators, and identify ecological compensation standards by using the valuation results of ecosystem accounting

试点地区编制生态系统实物量和价值量账户,以及生态系统相关指标,同时利用生态系统服务价值测算结果,研究确定生态补偿标准

Work Plan for 2018

2018年工作计划

Prepare for the project implement ation	The project team will visit the two pilot areas	A small technical meeting will be held	Assets valuation methods will be put forward by NBS	Guangxi Bureau of Statistics will amend its Guidelines	the
为项目开展做 好准备工作	项目团队走访 广西和贵州两 省	召开小规模技 术专家会议	中国国家统计 局提出土地和 林木资源资产 的估价方法	广西统计局全 面系统修订 《广西生态服 务价值评估指 南(修订稿)》	贵州统计局制 定出《贵州生 态系统服务价 值评估指南》

Work Plan for 2019

2019年工作计划

Pilot areas compile the ecosystem accounts for 2016 to 2017	Assets valuation methodology will be put forward by NBS	Guangxi will conduct the study of ecosystem compensation standards in Xijiang basin	Guangxi and Guizhou will finish their pilot reports	An international ecosystem accounting training workshop will be held
广西和贵州根据各 自的生态系统服务 价值评估指南,编 制出2016-2017生 态系统账户	中国国家统计局提 出矿产和水资源资 产的估价方法	广西开展基于情景 分析的西江流域生 态补偿标准研究	<u></u> 广西和贵州撰写项 目试点总结报告	举办一次生态系统 核算国际培训班

Work Plan for 2020

2020年工作计划

NBSof China and the United Nations Statistics Division will draft the project summary report jointly It is expected the results of the project in China will be presented and disseminated at various international meetings, especially at the COP 2020

中国国家统计局与联合国统计司联合撰 写项目工作总结报告 在相关国际会议和论坛上,特别是在北 京召开的《联合国气候变化框架公约》 缔约方大会上,介绍和宣传中国项目的 成果

THANKS

谢谢